

# Kontrollierte Vokabulare I

digiS-Workshop am 21.09.2023

Alexander Winkler (digiS) winkler@zib.de



### Praktische Informationen



- Zur Person
  - Alexander Winkler
  - Neulatein, Romanistik, Renaissance/Frühe Neuzeit, Digitale Geisteswissenschaften,
     Bibliothekswissenschaften
  - bei digiS: Projektbetreuung, Metadatenqualität, Vermittlung und Nachnutzung
- Fragen, Ergänzungen und Beobachtungen im Chat oder zwischendurch jederzeit. Bringen Sie sich gerne ein!
- Fragen, Anregungen und Wünsche gerne auch im Nachgang per Mail an winkler@zib.de
- Zeitrahmen: 10-13 Uhr mit halbstündiger Pause in der Mitte

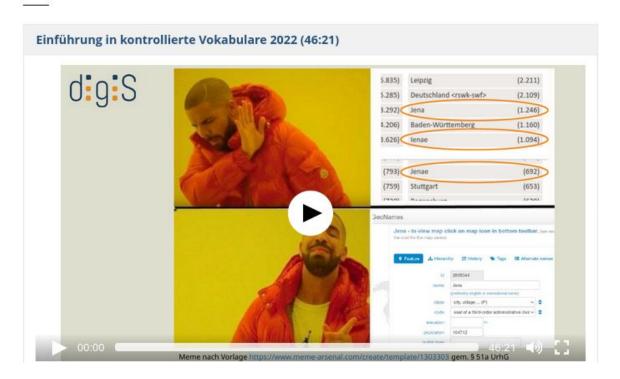
## Erwartungsmanagement



- Fragen zur eLecture
- Ergänzung und Vertiefung
- Thematischer Fokus eher museale Erschließung
- Zielpublikum v.a. Erschließungspraktikerinnern
- Recap
  - Normvokabular vs. Kontrolliertes Vokabular
  - Funktionen
  - Gängige Kontrollierte Vokabulare
- Praxis
  - Recherche in Kontrollierten Vokabularen (GND, AAT, Geonames, Iconclass, Wikidata)

### eLecture – Recap

#### Metadaten - Kontrollierte Vokabulare



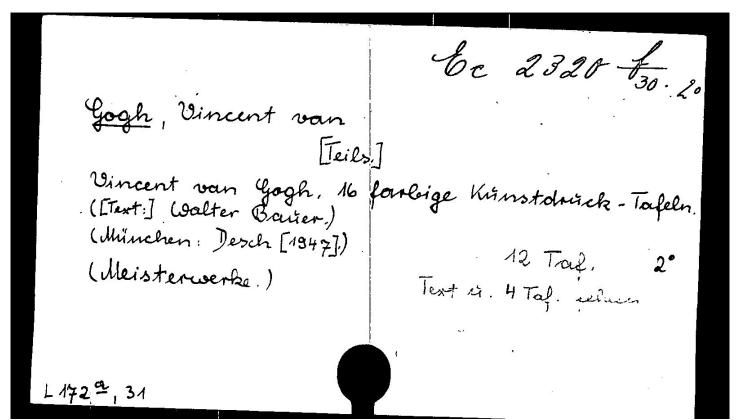
## Hörtipp

#arthistoCast Folge 6: Normdaten in der Kunstgeschichte mit Angela Kailus und Julia Rössel,

https://doi.org/10.11588/heidicon/1738702



Stiftung Deutsches Technikmuseum Berlin (<u>CC0</u>), <a href="https://berlin.museum-digital.de/object/47257">https://berlin.museum-digital.de/object/47257</a>



https://zkat.bibliothek.uni-halle.de/viewer.php?ikat=2&inum=146898&record=3177



https://viaf.org/viaf/9854560/#Gogh, Vincent %CB%9Cvan%C5%93 1853-1890

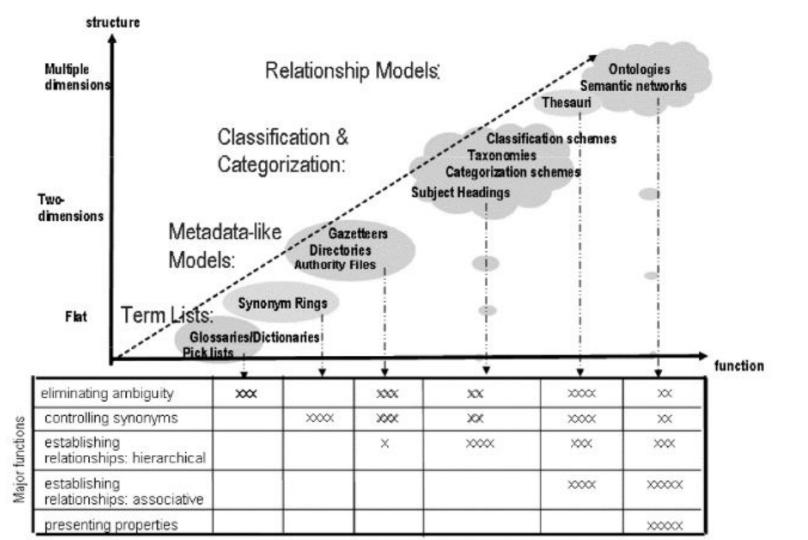
im **Analogen** dient die Normierung der effizienten Auffindbarkeit



Kurt Schwarz (CC BY-NC-SA), https://berlin.museum-digital.de/object/101476

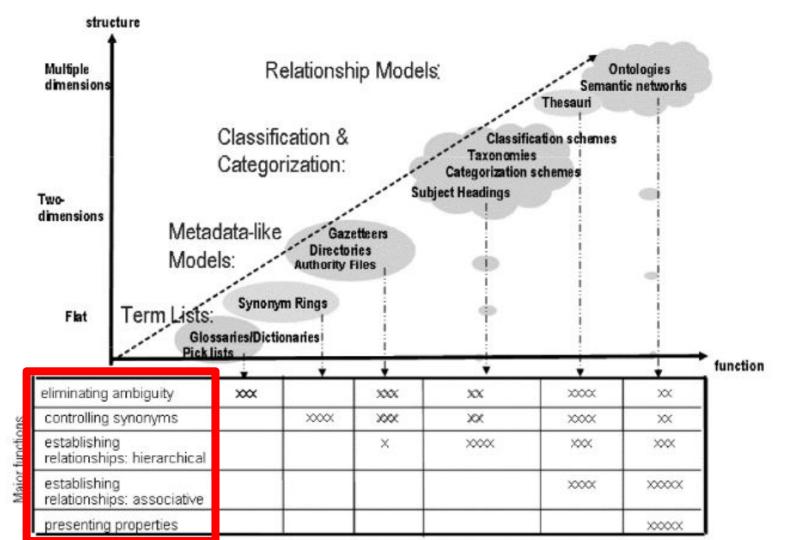
im **Digitalen** wichtiger als Normierung/Kontrolle der Bezeichner: **referenzierbare Repräsentation einer Entität** 

- eindeutige ID (URI)
- Zusammenführung von Bezeichnern
- Entitäten können alles sein: physische Objekte, Personen, Orte, Ideen,
   Zeiträume, you name it.
- semantische Anreicherung (z.B. Ober- und Unterbegriffe, weitere Informationen etc.)



Zeng, Marcia Lei. "Knowledge Organization Systems (KOS)". KNOWLEDGE ORGANIZATION 35, Nr. 2–3 (2008): 160–82.

https://doi.org/10.5771/09 43-7444-2008-2-3-160



Zeng, Marcia Lei. "Knowledge Organization Systems (KOS)". KNOWLEDGE ORGANIZATION 35, Nr. 2–3 (2008): 160–82.

https://doi.org/10.5771/09 43-7444-2008-2-3-160

### **Funktionen**

eliminating ambiguity controlling synonyms establishing relationships: hierarchical establishing relationships: associative presenting properties

- Disambiguierung, z.B. Unterscheidung gleichlautender Bezeichner (Homonyme)
- Zusammenführung verschiedener Bezeichner (Synonyme)
- Dokumentation von hierarchischer
   Relationen (Ober- und Unterklassen) oder anderen Bezügen (Ähnlichkeit, Gegenteil)

## Beispiele

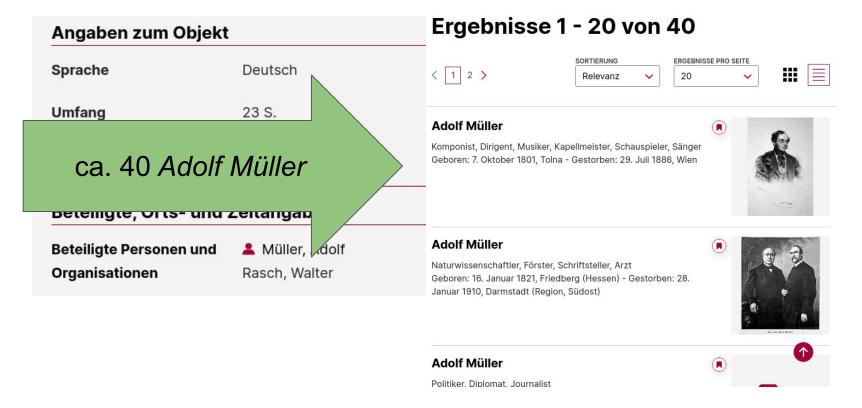


## Disambiguierung

Angaben zum Objekt —		
Sprache	Deutsch	
Umfang	23 S.	
Identifier	575569697	
Beteiligte, Orts- und	Zeitangaben –	
Beteiligte Personen und	Müller, Adolf	

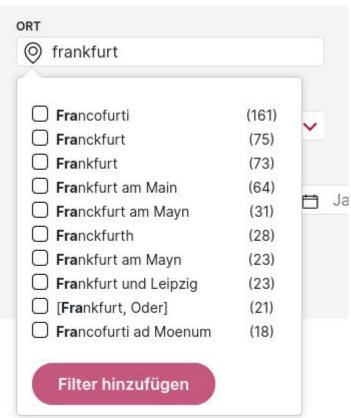
**Datensatz** 

## Disambiguierung



## Zusammenführung von Homonymen

Negativbeispiel: Namensvarianten zu ein und demselben Ort sind nicht zusammengeführt



## Zusammenführung von Homonymen

Erschienen	Franckfurth ; Leipzig ; Jena ; Königsberg ; Jena , 1673
Erschienen	Frankfurt ; Leipzig ; [Jena] ; Franckfurt : Oehrling , 1702

Frankfurt am Main (<a href="https://d-nb.info/gnd/4018118-2">https://d-nb.info/gnd/4018118-2</a>)

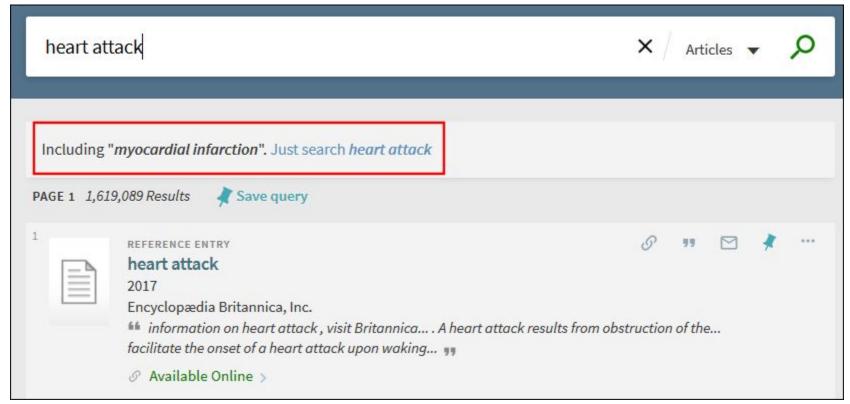
## Frankfurt am Main (<a href="http://d-nb.info/gnd/4018118-2">http://d-nb.info/gnd/4018118-2</a>)

GND		
https://d-nb.info/gnd/4018118-2		
Frankfurt am Main		
Frankfurt am Main. Arbeitsgruppe Strukturplanung (Spitzenorgan) Stadt Frankfurt am Main Freie Stadt Frankfurt Frankfurt (Main) Frankfurt (Main) Groß-Frankfurt (Main) Franckfurt (Mayn) Franckfurth (Mayn) Franconovurd (794) Frankfort (Main) Francfort (Main) Phrankphurtē (Main) Franqfûrt (Main) Frankfurt-na-Majne Francofort (Main)		

## Frankfurt am Main (<a href="http://d-nb.info/gnd/4018118-2">http://d-nb.info/gnd/4018118-2</a>)

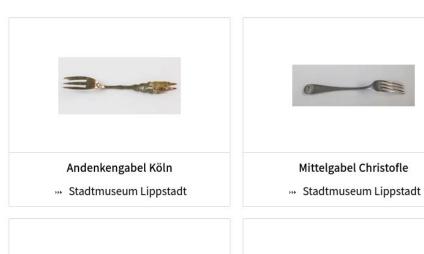
Land	Hessen (XA-DE-HE)
Koordinaten	E 008°41'03" / N 050°06'55" E008.684166 / N050.115277
Weitere Angaben	Stadt (vor 1200) im Regierungsbezirk Darmstadt, röm. Kastelle u. Zivilsiedlung, merowing. Siedlung u. Pfalz 794 urkundl. erwähnt
DDC-Notation	T2434164
Тур	Gebietskörperschaft, Verwaltungseinheit (gik)

### Verbesserte Suche mit Kontrolliertem Vokabular



## Ausnutzung der semantischen Anreicherung

Suche nach Schlagwort "Gabel" in museum-digital

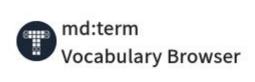






Mittelgabel Christofle

### "Gabel" in md:term



md:term is the access point to controlled vocabularies at museum-digital.

#### Search by Phrase

Search phrase

Tags (md:de) 
✓



#### **Query URLs**

https://term.museum-digital.de/md-de/tag/

JSON

SKOS

Navigator

Tree

#### Note

Teil des Eßbestecks.

### Übergeordnet (Generisch)

1 Essbesteck

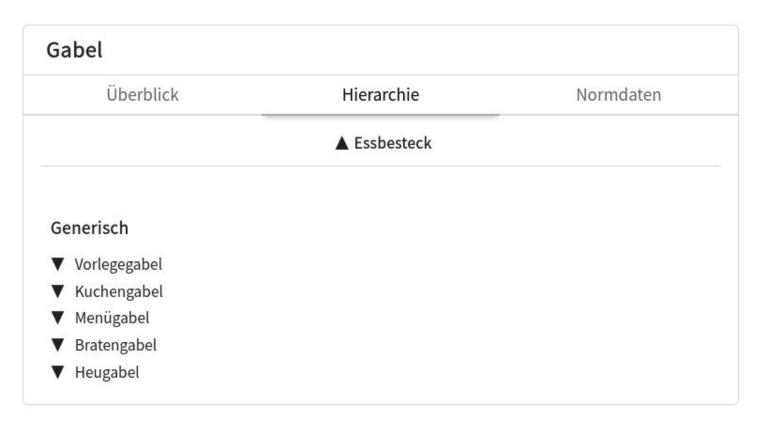
#### Untergeordnet (Generisch)

- Bratengabel

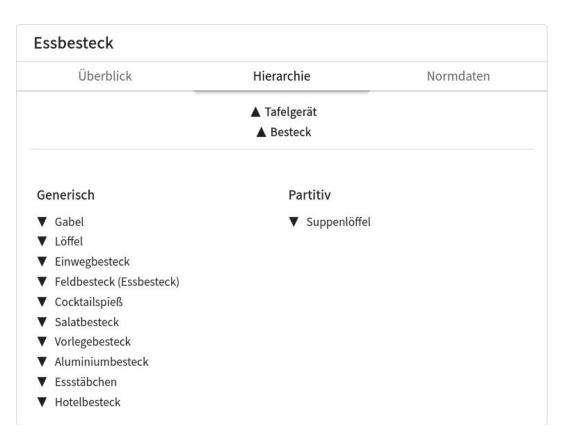
- ∇orlegegabel

https://term.museum-digital.de/md-de/tag/4323

## Ausnutzung der semantischen Anreicherung



## Ausnutzung der semantischen Anreicherung



Verwendung von Kontrolliertem Vokabular wesentlich für gute Metadaten.

#### KV erhöhen

- Auffindbarkeit
- Interoperabilität
- Nachnutzbarkeit
- Multilingualität

der Daten.

## Gängige KV

- Personen: GND, VIAF
- Schlagworte: GND
- Material/Technik: AAT, GND
- Orte: GeoNames
- Motive: Iconclass
- Generisch: Wikidata

### Wikidata

- universelle Wissensdatenbank
- Linked Open Data, maschinenlesbare, vernetzte Information
- communitygetragen, frei editierbar
- Einführung im Rahmen der <u>digiS-Sommerschule</u>

### md:term - Vokabularbrowser

md:term ist der Zugang zu kontrollierten Begriffen bei museum-digital. Die Vokabulare sind gruppiert nach Sprache und Typ: Vokabulare werden in Deutsch und Ungarisch erarbeitet. In beiden Sprachen stehen Vokabulare für Akteure, Orte, Schlagworte und Zeiten zur verfügung.

Darüber hinaus bietet md:term Zugang zu einigen externen Vokabularen. Die Informationen zu allen Begriffen stehen in JSON und SKOS zum Download bereit.

#### Vokabulare von museum-digital (deutsch)









### Kleine KV-Umfrage

https://forms.gle/G8RFpv gguTTrgNVw9



Archives of the Finnish Broadcasting Company Yle, Public domain, via Wikimedia Commons

### Kontrolliertes Vokabular recherchieren

- mit gängigen KV kommt man i.d.R. sehr weit
- bei manifester Unzulänglichkeit:
  - Communitystandards analysieren
  - Recherche z.B. in BARTOC (<a href="https://bartoc.org/">https://bartoc.org/</a>)
  - eigenes Vokabular erstellen und zugänglich machen
  - vereinzelt Begriffe in Wikidata anlegen
  - o mit Normdatenredaktion z.B. der GND in Kontakt treten

### Im Kontrollierten Vokabular recherchieren

Recherche entweder im Erschließungssystem integriert oder über die jeweilige Weboberfläche

### **GND**



- Suche im Katalog der DNB
- Auswahl der Normdatenfacette (rechte Spalte)

https://portal.dnb.de

### **GND**





- Suche im Katalog der DNB
- Auswahl der Normdatenfacette (rechte Spalte)



#### KATALOG DER DEUTSCHEN NATIONALBIBLIOTHEK



- Alle Normdaten
- Personen (3)

Meir

- Werke (85)
- Musikverlage (1)
- Organisationen (2)

https://portal.dnb.de

## OGND (Online-GND)



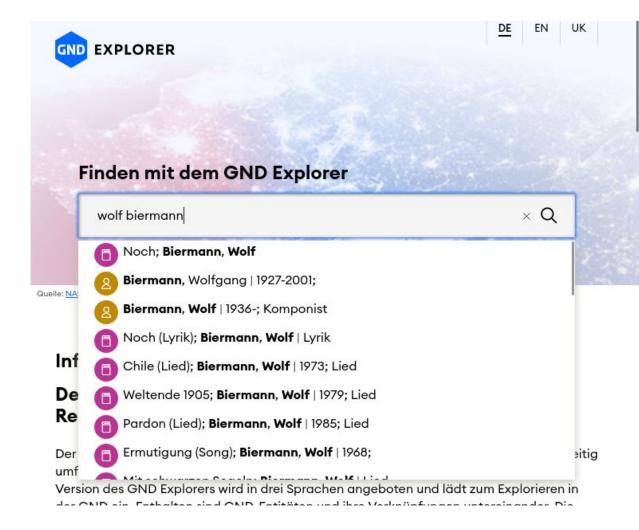


traditionelleOPAC-Funktionen fürGND

https://ognd.bsz-bw.de/

## **GND** Explorer

Suche mit Autosuggest



## **GND** Explorer

zeitgemäßes Design



wolf biermann

 $\times$  Q

A Person (piz)

#### Biermann, Wolf

1936-; Komponist; Musiker; Lyriker; Librettist; Schauspieler; Sänger

GND-ID: 118510789 @



Wolf Biermann Quelle: Wikimedia Commons ①

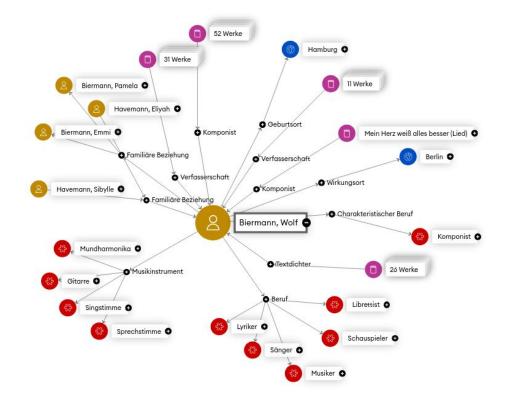
## **GND** Explorer

- visuelle Exploration
- Darstellung der Netzstruktur der Information

A Person (piz)

#### Biermann, Wolf

1936-; Komponist; Musiker; Lyriker; Librettist; Schauspieler; Sänger



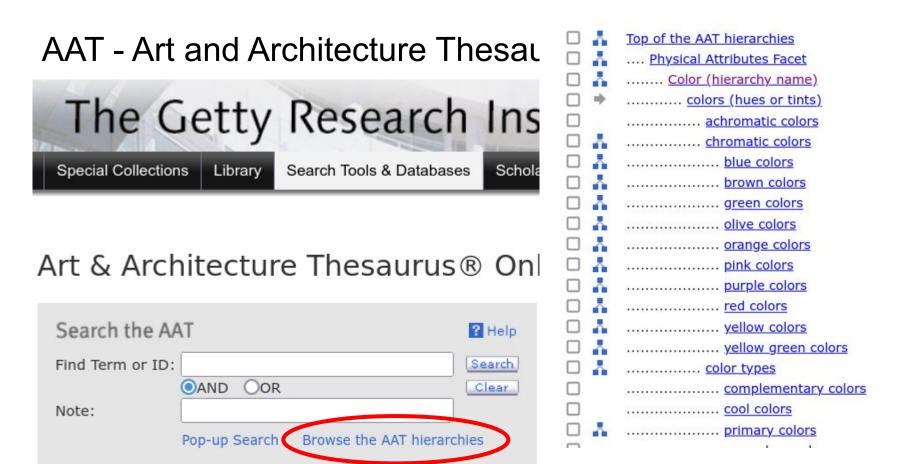
## AAT - Art and Architecture Thesaurus



#### Art & Architecture Thesaurus® Online

Search the A	AT	? Help
Find Term or ID:		Search
	OAND OOR	Clear
Note:		
	Pop-up Search Browse the A	AT hierarchies

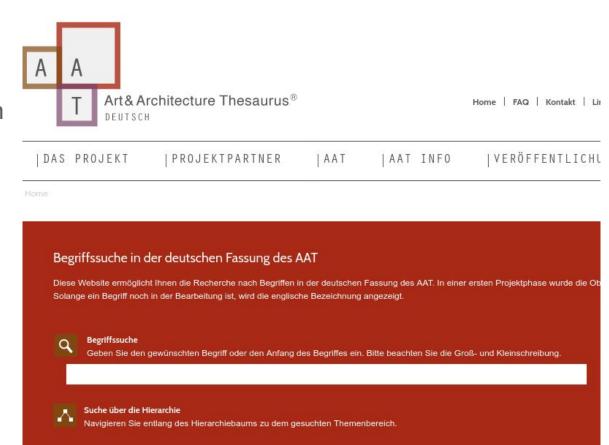
https://www.getty.edu/research/tools/vocabularies/aat/



https://www.getty.edu/research/tools/vocabularies/aat/

#### AAT deutsch

- Suche auch im normalen AAT teils mit deutschen Begriffen möglich
- rein deutsche Fassung:
   <a href="https://www.aat-deutsch.">https://www.aat-deutsch.</a>
   <a href="https://www.aat-deutsch.">de/</a>
- noch unvollständig
- nutzungsfreundlichere
   Oberfläche



## **VIAF**

- https://viaf.org/
- Personen, Orte,
   Körperschaften,
   Werke ...
- Aggregation
   zahlreicher
   internationaler
   Normdateien (breite
   Abdeckung!)

# VIA F Virtual International Authority File



#### VIAF: The Virtual International Authority File

The VIAF® (Virtual International Authority File) combines multiple name authority files into a single OCLC-hosted name authority service. The goal of the service is to lower the cost and increase the utility of library authority files by matching and linking widely-used authority files and making that information available on the Web. <u>Learn more</u>.

#### VIAF Contributors

Library of Congress/NACO

National Library of Mexico British Library

Library and Archives Canada

National Agricultural Library (U.S.)

National Library of Medicine (U.S.)

National Library of New Zealand

National Library of Scotland

National Library of South Africa

National Library of Norway

DBC (Danish Bibliographic Center)

Danish Agency for Culture

National Diet Library, Japan

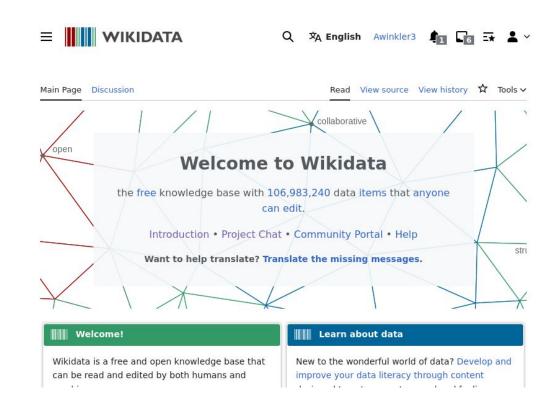
NII (Japan)

National Library Board, Singapore

National Library of Latvia

#### Wikidata

- https://www.wikidata.org
- Suche über Suchschlitz (oft nicht optimal)
- ggf. Umweg über
   (Suchmaschine und dann)
   Wlkipedia; jede
   Wikipedia-Seite hat ein
   Wikidata-Objekt



- https://www.wikidata.org
- Suche über Suchschlitz (oft nicht optimal)
- ggf. Umweg über
   (Suchmaschine und dann)
   Wlkipedia; jede
   Wikipedia-Seite hat ein
   Wikidata-Objekt



Hauptseite Themenportale Zufälliger Artikel

Mitmachen

Artikel verbessern Neuen Artikel anlegen Autorenportal Hilfe Letzte Änderungen Kontakt Spenden

Werkzeuge

Links auf diese Seite Änderungen an verlinkten Seiten Spezialseiten Permanenter Link Seiteninformationen Artikel zitieren Wikidata-Datenobjekt

Drucken/exportieren

Artikel Diskussion

Lesen

#### Wolf Biermann

Karl Wolf Biermann (\* 15. November 193) Hamburg) ist ein deutscher Liedermacher u Seine Gedichtbände zählen zu den meistver deutschen Nachkriegsliteratur. Er wurde mit zahlreichen Literaturpreisen ausgezeichnet.

1953 siedelte Wolf Biermann in die DDR übe veröffentlichte 1960 erste Lieder und Gedic Zeit wandelte er sich zu einem scharfen Krit SED und der DDR, weswegen 1965 gegen ih Auftritts- und Publikationsverbot verhängt w wurde ihm nach einer Konzerttour in der Bundesrepublik Deutschland die Wiedereinr DDR verweigert, und er wurde ausgebürger führte in Ost- und Westdeutschland zu breit Protesten und gilt als Menetekel für das Enc

Biermann engagierte sich in der Friedens- u Atomkraft-Bewegung, distanzierte sich in de In der Bundesrepublik ist er weiterhin künst Debatten ein.

Inhaltsverzeichnis [Verbergen]

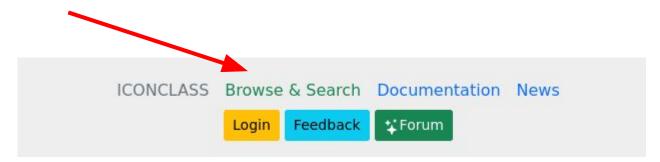
1 Leben

# ICONCLASS Iconclass Illustrated Edition



## **ICONCLASS**

- https://iconclass.org/
- Browse & Search



## **Browse & Search**

#### Browse Search

- 0 · Abstract, Non-representational Art
- ▼ 1 · Religion and Magic
  - 10 · (symbolic) representations ~
     creation, cosmos, cosmogony, universe, and
- life (in the broadest sense)
- ▶ 11 · Christian religion
- ▶ 12 · non-Christian religions (including institutions, customs and antiquities)
- ▼ 13 · magic, supernaturalism, occultism
  - ▶ 13A · general phenomena ~ magic and supernaturalism (spirits, ghosts, etc.)
  - ▼ 13B · witchcraft, sorcery
    - ▶ 13B1 · witch, sorceress
    - ▶ 13B2 · sorcerer, magician, wizard, warlock
    - ▶ 13B3 · witches' sabbath, i.e. ceremonia

witch

Advanced Search

Include keys (+ )

Sort by notation

#### Found 104 results, searching for witch

All 1 4 7 8 9

13B611 witch-hunter, witch-finder
13B612 witch-hunter collecting his fee
13B6323 strappado, squassation witch-trial

- 13B6322 weighing on witch-scales
  13B61 discovery, finding of witch ~
  - witch-hunt
- 13B6321 immersion in water ~ witch-trial
- 📋 13B631 📋 witch before judges
- ☐ 13B632 ☐ testing, torturing a witch or sorcerer

# GeoNames (<u>www.geonames.org</u>)

berlin all countries 

search [advanced search]

4532 records fou Country Feature class Latitude Name Lo Berlin 🦃 N 52@ 31' 27" E 1 capital of a Germany, BER, Beirlin, Beirlin, Berlin, Berleno, Berlien, Berliin, Berliin, Berlin, Ber Berlin political entity > Berlin, Stadt population > Berlin 3,426,354, elevation 74m Land Berlin 🥯 E 1 first-order N 52 30' 0" Germany, BE, Baarliin, Baelliin, Balin, Barlin, Barlin, Beirlin, Beirlin, Belen, Berleen, Berleno, Berlien, Berliin, Ber Berlin administrative division population 3,677,472 section of N 52@ 32' 19" Prenzlauer Berg Germany, Berlin Berlin-Prenzlauer Berg, Prenclauehr-Berg, Prenclauer-Berg, pu lun ci lao bei ge, Пренцлауерpopulated Берґ,Пренцла... > Berlin, Stadt place > Berlin population 148,878 N 52@ 29' 59" E 1 section of Kreuzbera Germany, Berlin Berlin-Kreuzberg, Kreizberg, Krojcberg, Mons Crucis, ke luo yi ci bei populated ge,krayetsaberga,qrwyzbrg,Кройцбер... > Berlin, Stadt place > Berlin population

#### **GeoNames**



248 records found for "b Name Country Feature class Latitude Longitud Berlin 🦃 N 52 31' 27" E 13 24 capital of a Germany, Berlin BER, Beirlin, Beirlin, Berlin, Berleno, Berlien, Berliin, Berliin, Berliin, Berlin, Be political entity > Berlin, Stadt population > Berlin 3,426,354, elevation 74m Prenzlauer Berg 3 N 52 32' 19" E 13 25 section of Germany, Berlin-Prenzlauer Berg, Prenclauehr-Berg, Prenclauer-Berg, pu lun ci lao bei ge, Пренцлауер-Berlin populated

## Kontrolliertes Vokabular in Aktion

https://sammlung.staedelmuseum.de/de/werk/bauernhaus-in-nuenen



# Linked Open Data in Aktion

open Art Browser Anthonis Van Dyck Alle Kunstwerke > Alle Künstler > Alle Stilrichtungen > Alle Typen > **☐** Standort Alle Materialien > Alle Genres > Alle Motive > Alle Standorte > 1200 1350 1500 1650 1950 2100 Romanik Renaissance Impressionismus Gotik Barock Expressionismus

https://openartbrowser.org/de/

## **Evaluationsformular:**

# https://forms.gle/zQGfS6T18CMDYrd7A

Alexander Winkler

winkler@zib.de

https://orcid.org/0000-0002-9145-7238

To the extent possible under law, <u>Alexander Winkler</u> has waived all copyright and related or neighboring rights to *Kontrollierte Vokabulare I*. This work is published from: Deutschland.

